



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 205

Seduta del Sitzung vom

11/08/2026

OGGETTO: BETRIFFT:

**Management strategico: approvazione
degli obiettivi della dirigenza per l'anno
2026**

**Strategisches Management:
Genehmigung der Ziele der
Führungskräfte für das Jahr 2026**

Zeller Katharina Johanna

Sindaca / Bürgermeisterin

Zaccaria Nerio

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Costanzo Antonella

Assessora / Gemeindereferentin

Di Lucrezia Daniele

Assessore / Gemeindereferent

Frötscher Stefan

Assessore / Gemeindereferent

Hölzl Barbara

Assessora / Gemeindereferentin

Mitterhofer Christoph

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
X		
	X	
X		
X		
X		

Daniela Cinque

La vicesegretaria generale / Die Vizegeneralsekretärin

Visto il Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023, preso atto con deliberazione della Giunta comunale n. 348/2023;

visto l'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dell'11 marzo 2025, preso atto con deliberazione della Giunta comunale n. 79/2025;

visto l'art. 4-bis del decreto legge n. 13 del 24 febbraio 2023;

visti gli articoli 30 (Il controllo di gestione), 32 (La valutazione della dirigenza) e 33 (Il Nucleo di valutazione) del Regolamento di organizzazione del Comune di Merano approvato con deliberazione consiliare n. 59 del 28 luglio 2008 e successive modifiche e integrazioni;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 49 del 10 marzo 2026 in merito alla designazione dei/delle componenti del Nucleo di valutazione incaricato di valutare i risultati dell'attività amministrativa del personale dirigenziale;

vista la delibera della Giunta comunale n. 385 del 23 dicembre 2025, con la quale è stato definito il piano esecutivo di gestione ai sensi dell'articolo 9 del vigente Regolamento di contabilità;

visto il regolamento di contabilità e in particolare gli articoli da 9 a 14 (Piano esecutivo di gestione);

La Giunta comunale ha trattato gli obiettivi dei/delle dirigenti comunali nella seduta del 21-4-2026.

Per gli obiettivi 2026 proposti, il Nucleo di valutazione, nelle sedute del 29 aprile e del 27 maggio 2026, ha verificato quanto segue:

- che vi sia coerenza con gli obiettivi strategici contenuti nella sezione strategica del Documento unico di programmazione per il periodo di mandato 2025/2030;
- che siano di una valenza rilevante per l'amministrazione;
- che per ogni obiettivo siano definite le tempistiche e/o le scadenze temporali;
- che siano misurabili con indicatori rilevabili;
- che non siano compresi fra le normali attività del dirigente.

Visto l'art. 7 dell'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dell'11 marzo 2025;

Es wurde Einsicht genommen in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte vom 24. August 2023, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 348/2023.

Es wurde Einsicht genommen in das Bereichsabkommen für Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11. März 2025, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 79/2025.

Es wurde Einsicht genommen in Artikel 4-bis des Gesetzesdekrets Nr. 13 vom 24. Februar 2023.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Ratsbeschluss Nr. 59 vom 28. Juli 2008 genehmigte Organisationsordnung der Stadtgemeinde Meran i.g.F., insbesondere in die Artikel 30 (Die Gebärungskontrolle), 32 (Die Bewertung der Führungskräfte) und 33 (Prüfstelle).

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 49 vom 10. März 2026 betreffend die Ernennung der Mitglieder der Prüfstelle, welche mit der Bewertung der Ergebnisse der Verwaltungstätigkeit der Führungskräfte der Stadtgemeinde Meran beauftragt ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 385 vom 23. Dezember 2025, mit dem der Haushaltsvollzugsplan im Sinne von Artikel 9 der geltenden Gemeindeordnung über das Rechnungswesen genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen, insbesondere in die Artikel 9 bis 14 (Haushaltsvollzugsplan).

Der Gemeindevausschuss hat die Ziele der Führungskräfte der Gemeinde in der Sitzung vom 21.04.2026 besprochen.

Für die vorgeschlagenen Ziele 2026 hat die Prüfstelle in den Sitzungen vom 29. April und vom 27. Mai 2026 Folgendes überprüft:

- dass sie mit den strategischen Zielen im Einklang stehen, die im strategischen Teil des Einheitlichen Strategiedokuments für den Mandatszeitraum 2025/2030 enthalten sind;
- dass sie für die Verwaltung relevant sind;
- dass für jedes Ziel ein Zeitplan und/oder Fristen definiert wurden;
- dass sie mit messbaren Indikatoren überprüfbar sind;
- dass sie nicht zu den normalen Tätigkeiten der Führungskraft gehören.

Es wurde Einsicht genommen in Art. 7 des Bereichsabkommens für Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11. März 2025.

Ritenuto l'amministrazione di applicare i criteri di cui all'art. 26 del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24 agosto 2023 nella misura dell'80% della retribuzione di risultato; gli ulteriori tre criteri saranno ponderati nelle modalità previste.

il Nucleo di valutazione ha completato la verifica e la ponderazione di tutti gli obiettivi assegnati ai/delle dirigenti e pertanto gli obiettivi per il 2026 possono essere approvati.

La ponderazione è effettuata dal Nucleo di valutazione e considera, in senso tecnico, la complessità del lavoro amministrativo richiesto per il raggiungimento del singolo obiettivo da parte del/della dirigente.

Ciò premesso e presa visione del parere favorevole quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale gIjxpurAKgywPJrxhLCvEBesqtRcx1EdPI/I+419aFk= per quanto riguarda la regolarità tecnica della presente proposta di delibera, espresso da parte del impiegato o dell'impiegata competente, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

a voti unanimi

- 1) di approvare l'elenco degli obiettivi dei/delle dirigenti per l'anno 2026 e le relative pesature (allegato A), così come validati dal Nucleo di valutazione. L'allegato A costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- 2) di dare atto che il termine ultimo per la presentazione, da parte dei/delle dirigenti, di eventuali integrazioni o modifiche agli obiettivi 2026 approvati con la presente deliberazione (allegato A) è fissato per il 31 agosto 2026;
- 3) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Die Verwaltung erachtet es als zweckmäßig, die Kriterien gemäß Art. 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 24. August 2023 in Höhe von 80 % der Ergebniszulage anzuwenden; die übrigen drei Kriterien werden gemäß den vorgesehenen Modalitäten gewichtet.

Die Prüfstelle hat die Überprüfung und Gewichtung aller den Führungskräften zugewiesenen Ziele abgeschlossen und somit können die Ziele für das Jahr 2026 genehmigt werden.

Die Gewichtung wird von der Prüfstelle vorgenommen und berücksichtigt in technischer Hinsicht die Komplexität der Verwaltungsarbeit, die für das Erreichen des einzelnen Zieles durch die Führungskraft erforderlich ist.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck

gIjxpurAKgywPJrxhLCvEBesqtRcx1EdPI/I+419aFk= hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. die Auflistung der Ziele der Führungskräfte für das Jahr 2026 sowie die entsprechenden Gewichtungen (Anlage A), die von der Prüfstelle gutgeheißen wurden, zu genehmigen. Die Anlage A bildet einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses.
2. Es wird festgehalten, dass die Führungskräfte bis spätestens 31. August 2026 eventuelle Ergänzungen oder Änderungen zu den mit vorliegender Maßnahme für das Jahr 2026 genehmigten Zielen (Anlage A) vorlegen können.
3. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

La vicesegretaria generale

Daniela Cinque

Die Vizegeneralsekretärin

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale